

Хиты-Мити Шеп(шеп)

(ОСТЯКО-ВОГУЛЬСКАЯ ПРАВДА)

№ 38.

1. Для туземцев на 1 месяц—30 коп., на 3 месяца—80 коп., на 6 месяцев—1 рубль 50 коп. и на год—2 рубля 60 копеек. 2. Для рабочих и крестьян на 1 м-д—55 коп., на год—8 руб. 3. Для слушателей и учреждений на 1 месяц—70 копеек, на год—7 рублей 50 копеек.

Выходит 8 раз в месяц.

Адрес редакции: с. Самарово Остяко-Вогульского округа.

19 декабря 1931 г.

ВЫПОЛНИТЬ ШЕСТЬ УСЛОВИЙ СТАЛИНА

Качественно укрепить колхозы — значит овладеть техникой колхозного производства и его планированием

НЕМЕДЛЕННО ПРИСТУПИТЬ К СОСТАВЛЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННО-ФИНАНСОВЫХ КОЛХОЗНЫХ ПЛАНОВ НА 1932 ГОД

Качественно укрепить колхозы—значит овладеть техникой колхозного производства и методами его планирования, значит научиться сочетать личную хозяйственную заинтересованность колхозника с интересами колхоза и всего нашего хозяйства. Таким образом производственно-финансовое планирование является важнейшей составной частью организационно-хозяйственного укрепления колхозов.

В прошлые годы и в частности в 1931 году сплошь и рядом планы являлись продуктами кабинетного творчества агронома или в лучшем случае правления колхоза. Недостаточно совершенным был и самый метод планирования. Производственный план был оторван от финансового, а в подавляющем большинстве колхозов финансового плана вообще не было.

Разрыв между производственной и финансовой деятельностью колхоза на практике приводил к тому, что нередко важнейшие производственные мероприятия колхоза не обеспечивались соответствующей финансовой базой и их выполнение вследствие этого повисало в воздухе. Из-за отсутствия финансового плана в колхозах нередко срывались планы строительства, неправильно использовались неделимые фонды, авансирование колхозников было оторвано от выполнения производственных заданий и т. д.

Чрезвычайно скверно также в 1931 г. планировался труд. Использование трудовых колхозных ресурсов намечалось в большинстве случаев не из расчета действительной потребности в рабочей силе в соответствии с производственным планом.

Главнейшим отличием плана 1932 г. от прошлых планов должна быть строго продуманная система мероприятий по повышению качества работы. Промфинплан колхоза должен наметить конкретные меры борьбы за повышение качества колхозного производства.

На первое место в плане должна быть выдвинута та отрасль хозяйства колхоза, которая является его основной отраслью. Колхозы должны твердо пойти по пути специализации и весь план должен строиться применительно к тому основному направлению, которое избрал колхоз, которое соответствует специализации того сельскохозяйственного района, в котором колхоз находится.

Финансовый план—составная и неотъемлемая часть общего производственно-финансового плана. При этом финансовый план должен быть не просто сводом доходов и расходов колхоза, он должен реально обеспечить все производственные мероприятия, намеченные в плане, и рациональное использование внутриколхозных ресурсов, привлечение средств колхозников.

Ответственнейшим разделом плана являются вопросы организации труда и со-

ставление баланса труда. План должен наметить расстановку сил на внутриколхозных работах, наиболее полное использование инвентаря и тяговой силы. В связи с составлением плана должны быть рассмотрены нормы выработки и сдельные расценки работ. К составлению промфин-



„... Производственный план есть живая и практическая деятельность миллионов людей.“ (Сталин).

плана надо привлечь самые широкие массы колхозников. Тов. Сталин в речи на совещании хозяйственников указал, что „было бы глупо думать, что производственный план сводится к перечню цифр и заданий. На самом деле производственный план есть живая и практическая деятельность миллионов людей“. Надо усилить руководство работой по составлению колхозных планов. С этой точки зрения было бы весьма целесообразно план крупных колхозов рассматривать не только в соответствующих колхозных органах, но также на райкомах и риках.

Работа по составлению планов должна быть начата сегодня же. К этому важнейшему участку борьбы за организационно-хозяйственное укрепление колхозов необходимо приковать внимание всех партийных, советских и колхозных организаций.

(ИЗВ).

РАЗГРОМИТЬ ОППОРТУНИСТИЧЕСКУЮ ПРАКТИКУ ЗЕНКОВСКОГО И ШЕРКАЛЬСКОГО ИНТЕГРАЛОВ

ВЫРВАТЬ КОЛХОЗЫ ИЗ КУЛАЦКОГО ПЛЕНА, УКАЗАТЬ НА ПОРОГ ГОЛОВОТЯПАМ И САМОДУРАМ ИЗ УРАЛПУШНИНЫ

По постановлению ОК ВКП(б) и Округа Остяко-Вогульского округа в период с 1 декабря по 1 февраля должны быть выявлены и распределены колхозные доходы, составлены производственные планы и проведены перевыборы правлений колхозов под лозунгом показа преимуществ колхозного труда, массового вступления батраков, бедняков и середняков колхозов.

Аппараты — правления колхозов и интегральные кооперативы плохо усвоили это постановление и вместо борьбы с уравниловкой, за правильную ор-

ганизацию труда в колхозах, — дают явно оппортунистические установки. Шурьшкарский интеграл заявляет, что нельзя проводить работу по коллективизации, так как нет планов, уставов, списков на единоличников и т. п. Зенковский кооператив вынес постановление—в колхозах проводить целевое снабжение по количеству затраченного труда, а не с количества выловленной рыбы.

Имеются такие факты, когда в колхозах распоряжаются люди не имеющие никакого отношения к колхозу. В Сотниковском колхозе агент Уралпушнины Макаров без ведома правления назначал колхозников на заготовку ягод. В Зенковском колхозе до настоящего времени, при близорукости партийной ячейки и правления интеграла председателем кол-

хоза работает кулак. В Шапшинском колхозе член правления тоже кулак.

В отчетно-перевыборную кампанию правлений колхозов здоровой критикой вскрыты все недочеты: разгильдяйство, расхлябанность, разгромить обезличку, уравниловку, правильно организовать труд, составить планы, в привлечение колхозов выдвинуть лучших ударников, действительно работающих по-ударному, очистить колхозы от кулаков и подкулачников, обеспечить массовое вступление батраков, бедняков, середняков в колхозы. Г.

Некоторые горе-руководители упустили из виду что хотя пролетариат и одержал решающие победы в борьбе с кулачеством, но борьба жестокая, классовая борьба продолжается.

(„Правда“ № 290 (5095), 20-X—31 г.).

ПО-БОЕВОМУ ПРОВЕСТИ ОТЧЕТНО-ПЕРЕВЫБОРНУЮ В ТУЗЕЛЬСОВЕТАХ

Во вновь созданный Анеевский тузовецкий Березовского района из Березова, отправлена передвижная избачитальня. Школы, избачитальни отчитываются перед избирателями. Зав. ШКИМ т. Гирев командирован по перевыборам в район. Тузкурсы, взявшие на себя проведение отчетно-перевыборной кампании в туземном Приобском совете, послали туда 2 бригады.

Массовая работа идет по плану. Собрания обедуживаются художественными постановками. Организована выставка литературы, выпущено 4 номера стенгазеты. На улице выкинуты лозунги, плакаты. При доме Соцкультуры работает бригада по проверке выполнения плана массовых работ. Мананов.

БЕРЕЗОВСКАЯ ШКОЛА ВКЛЮЧИЛАСЬ В ПЕРЕВЫБОРНУЮ КАМПАНИЮ

Березовская школа включилась на проведение отчетно-перевыборной кампании советов. Организовано 6 бригад по привлечению избирателей на отчетно-перевыборные собрания. Учащиеся с родителями заключили социговора на активное участие родителей в перевыборах. Организованы 2 деткоманды, дети обеспечены питанием и игрушками, выпущена стенгазета, приготовлены 2 постановки.

Все учащиеся, разбившись на бригады, включились в работу.

Учном Зырянов.

В Сургуте будет организована к райсезду производственная выставка

Продление срока перевыборов советов Сургутскими организациями используется полностью: —развернута массовая работа, дополнительно на места послано 12 уполномоченных, для обслуживания туземной массы 3 кино-передвижки. В доме туземца к райсезду советов, который будет 10 февраля, организуется районная производственная выставка. Нелюбин.

РАБОТУ РАЗВЕРНУЛИ

Развернулась отчетная кампания советов в Шаркальском с/с. Взялись за работу все организации. Проводятся собрания колхозников, бедноты, учеников и общегородские. Колхоз и Интеграл, одновременно с отчетом с/с, делают информационные доклады о своей работе перед избирателями. Разумов.

Наша задача—преодолеть остатки мелкобуржуазной стихии в колхозах, беспощадно бороться с кулацкими тенденциями и разоблачать и изгонять из колхозов сумевших кое-где пролезть кулаков.

(„Правда“ № 290 (5095), 20-X—31 г.).

КОМСОМОЛ ПОМНИ—1 ЯНВАРЯ—ФИНИШ РЫБЭСТАФЕТЫ

Результаты будут измеряться выполнением плана рыбозаготовок

БЕРИТЕ ПРИМЕР С САМАРОВСКИХ КОМСОМОЛЬЦЕВ

Самаровский комсомольский коллектив для проведения рыбэстафеты организовал 4 ударных бригады. Бригады взяли на себя обязательство выявить причины слабого выполнения рыбозаданий, проверить выполнение директив о целевом снабжении, наладить на промыслах культурно-массовую работу.

Пример самаровских комсомольцев должны подхватить комсомольцы других районов.

ШИРОКО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ОЗЕРНЫЕ РЫБОУГОДИЯ

По путевке Уралохотсоюза в Самаровский район присланы уральские рыбаки-ударники для изыскания новых озерных угодий для лова рыбы, но Самаровский Интеграл, несмотря на указания вышестоящих организаций послал этих рыбаков на речной промысел.

Надо поставить рыбаков на ту работу, на которую они были присланы

КОНЕВ НА ВНОВЬ ОТКРЫТЫХ УГОДИЯХ ПОЙМАЛ ТОННУ РЫБЫ

Бригадир-ударник Конев П. В Зенковского с/с со своей бригадой в течение 10 суток выловил одну тонну рыбы на вновь открытых Коневым угодьях.

Премировать Конева за предприимчивость и инициативу.

ПРИМЕР ЭНТУЗИАСТОВ—ПРИМЕР ДЛЯ ВСЕХ

Ударников консервной фабрики на красную икру

Систематически перевыполняющие норму выработки:

- По рыбразделочному цеху.—Белова Наталья, Кутмарова Екат., Черноногов Григ., Бронникова С.
 - По обжарочному цеху.—Рычков Андрей, Киселев Алексей.
 - Полировщиков.—Плеханова, Копылова Евдокия.
 - Укладчиков.—Шестакова Степанида, Котина Зоя, Петухова Ольга, Вторупина Анна.
 - Паляльщиков.—Надеина Ефр., Воронина Клавдия, Грагелова Палатея.
 - По закатке.—Анисимова, Аксенова Клав., Левдина Клавдия.
 - Утюжка.—Кузнецова Кап.
- Ударники-энтузиасты должны быть премированы.
- Добр.**

ДОБИТЬСЯ РЕШИТЕЛЬНОГО ПЕРЕЛОМА

С В О Д К А

о выполнении плана рыбозаготовок по Остякско-Вогульскому округу на 10-е декабря 1931 г.

Районы, заготовители	Выполн в%	
	За год	За послед. дек.
Самаровский . . .	35,9	160
Сургутский . . .	51,1	32
Березовский . . .	66,8	92
Кондинский . . .	37,8	27
Шурьшкарский . . .	66,6	
Итого . . .	47,2	62

по Рыбтресту

Сургутский . . .	61,8	70
Березовский . . .	62	11,2
Шурьшкарский . . .	82,8	1,1
Итого . . .	63,8	30,8

Всего выполнено по округу . . . 55,5 46,4



ШЕРКАЛЬСКИЙ КОЛХОЗ ЗАДЕРЖАЛ 100 ТОНН РЫБЫ

Дать рыбу фабрике

На Шеркальской речке с начала зимы лежит 100 тонн мороженой рыбы Шеркальского колхоза. Несмотря на неоднократные предупреждения о вывозке и сдаче последней, правление колхоза никаких мер не принимает.

Выявить виновных в задержке рыбы. Рыба должна быть немедленно доставлена на фабрику.

Включайтесь в двухдекадник

Выполнение заготовок пушнины до последнего времени совершенно не удовлетворяет требования темпов намеченных планом заготовок по Уралпушнине. План на 10 декабря выполнен всего на 25 процентов.

Орудная контора Уралпушнины приняла ряд мер, направленных к ликвидации прорывов. Объявляем двухдекадник боевых заготовок, который должен быть проведен по округу в период с 15 декабря по 1 января 32 года.

Аппарат ивовых заготовляющих организаций должен все силы употребить на выполнение планов пушнессырья.

Ни одного отстающего района.

У-НА.

Учи туземный язык

Счет на остяцком языке

5-й УРОК

(Средне-обское наречие).

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| Один—Ыт. | Девятнадцать—Ирхус. |
| Два—Кати. | Двадцать—Хус. |
| Три—Хутым. | Тридцать—Хутым-ян. |
| Четыре—Няты. | Сорок—Няты-ян. |
| Пять—Ват. | Пятьдесят—Вестян. |
| Шесть—Хут. | Шестьдесят—Хутын. |
| Семь—Тапыт. | Семьдесят—Тапытия. |
| Восемь—Повты. | Восемьдесят—Товтытоот. |
| Десять—Ирян. | Десяност—Ирсот. |
| Десять—Иян. | Сто—Сот. |
| Одинадцать—Ый-хосьян. *) | Двести—Кат-сот. |
| Двенадцать—Кат-хосьян. | Триста—Хутым-сот. |
| Тринадцать—Хутым-хосьян. | Четыреста—Няты-сот. |
| Четырнадцать—Няты-хосьян. | Пятьсот—Ват-соп. |
| Пятнадцать—Вет-хосьян. | Шестьсот—Хут-сот. |
| Шестнадцать—Хут-хосьян. | Семьсот—Тапыт-сот. |
| Семнадцать—Тапыт-хосьян. | Восемьсот—Товты-сот. |
| Восемнадцать—Нювтыхус **) | Тысяча—Ирьян-сот. |
- *) С одиннадцати до восемнадцати повторять—хосьян, например: йй-хосьян и т. д.
 **) С восемнадцати до девятнадцати оканчиваются на хус, например: пловтыхус, ирхус.
 ***) После каждого десятка, начиная с двадцати, считается хус ыт, хус кати и т. д. до тысячи и больше.
- Руководитель кружка АЛАЧЕВ.

ПО ОКРУГУ

(По телеграфу и почтой от наших корреспондентов)

Коротко обо всем

Кому что сделать

Заведующий Березовской радиостанцией Уфев сконструировал длинноволновый ламповый передатчик со слышимостью более 300 километров при ничтожных затратах на его оборудование.

Нахратинский колхоз имени КИМ благодаря хорошей организации труда весенне-летнее задание по лову рыбы выполнил на 433 процента.

Рабочие Уралпушнины взяли на себя обязательство к 25 декабря закончить вырубку и укладку балок на строительстве конторы в городке.

В Няксимоле осталось невыезженными от прошлого года 17 тонн рыбы и 8 тонн осеннего лова.

Оркхонтора связи должна установить радиопередатчик в Нахрцах для связи с Самарово.

Постановлением общего туземного собрания исключены из членов КОВ'а—кулак Чученин Ефим и его сын—Чученин Антон.

Член Коневского колхоза имени 1 мая—Конев Влас добыл 2 центнера рыбы,—не сдал ее по договору, а распределил между своими приятелями.

Руководство работой по постройке кирпичного завода Рыбтреста в Югане поручено Камлеву, который недостаточно уделяет внимания заводу.

Березовский рик неизвестно почему вынес постановление о переводе школ на шестилетнюю неделю, тогда как школы

вообще—на пятидневке.

Березовский рик не выдал премии лучшим распространителям займа Головину Алексею, Сметанину Зинovie, и Артеуеву Ивану в Сарампальском тусовете.

Председатель Шапшинского колхоза Лыткин грубо обращается с колхозниками, и вступая в колхоз оставил у себя большую часть орудий лова рыбы.

Граждане дер. Большой Яр, Лаушинского сельсовета Корганов М. за короткое время истребил в своем хозяйстве 5 голов крупного рогатого скота. Что смотрит сельсовет?

Башлык Коневского колхоза Конев Н. А. не желая обучать колхозников башлычному делу,—стремится удрать в другой колхоз.

Колочие строки

Оргбюро Окровета безбожников не ведет никакой работы Смазана подготовка к Областному съезду который открылся 10 XII.

Законтрактыванные Самаровским союзтрансом возчики грузов, едут и рядом не посылаются своевременно на работу.

Председатель Самаровского ЦРК Толмачев на заявление выделит книги для выставки к Окресъезду дал бюрократический ответ:—«Гоните денежки».

Вышний начальник бандинского отряда Паромов пролез в председатели Сушкинского колхоза.

МАЛЕНЬКИЙ ФЕЛЬЕТОН

ПОД ТЯЖЕСТЬЮ ОБЯЗАННОСТЕЙ

Кориков еще раз поковырял в носу. Почесал переносицу. Потом спичкой порылся в зубах, сплюнул раза три и еще раз выругался:

— Чорт знает что!.. Что смотрит райком... Еле ноги волочу, сорок обязанностей, а тут еще...

Взглянул на рядом стоящего. Десятый раз пробежал бумажку из Райкома. А там было просто сказано:

Зав. Нахратинским почт. агенством.—Командированного туземца Кутмарова обучите работать, используйте в качестве заместителя...

— Гм... Кутмаров говорит?.. Раньше то чем занимался?..

— Да, чем заниматься—белка бил... Куропашка... Рапотничко кодил... Всякой черной папота рапотал...

— А-а... Всякую черную работу... Ну вот и хорошо. Значит скоро войдешь в курс и у нас...

— Пошто не войту... Коцешно войту...

— Так вот, для начала, давай ка, вымети пол. Видишь ведь какая грязь, разве тут можно работать. Перво на перво туземец должен привыкать к чистоте...

Вымет пол Кутмаров, а тут смотрит уж новое урочение:

— Кутмаров, сбегай в Рик.

— Кутмаров, вымой пол... — Да почище!—звенит над ухом женский голос.

Так идут дни за днями. Озабоченно мычит Кориков:

— Успей вот везде тут; всякую работу по конторе, и кадры туземные подай...

А Кутмаров думает:

— Эх в лес-пы, на пелку...

Петр Вихрев.

Мы отвечаем

Контрольному посту.—(Ватова) Назовите по фамилии тех, кто является противником культурных мероприятий. После этого заметку напечатать.

Аксенову.—К Октябрьскому номеру ваша заметка опоздала. Теперь важно осветить в газете, как каждый колхоз и коммуна выполяют 6 уделый Сталина.

Кутмарову.—условия подписки указаны в газете.

Колхознику.—Об утопленной рыбе вы уже пишете вторично. Пишите о ходе отчетно-перевыборной кампании советов.

Балмачевой Г. (Реполово).—Объявление может быть напечатано по получении 15 рубль.

Контрольному посту.—Заметка о сенозаготовках в Зенково получена в редакции только 11 декабря. Теперь ее напечатать нет смысла.

Раборновской бригаде.—Заметка о столовой на комбинате, напечатана в 35 номере газеты.

Спасенинову.—Когда пишете о рыбозаготовках.—указывайте цифры.

Наумову.—Ваша статья «наши достижения»—бедна фактами. Больше цифр и фактов.

Зам. отв. редактора Н. Тарутин.